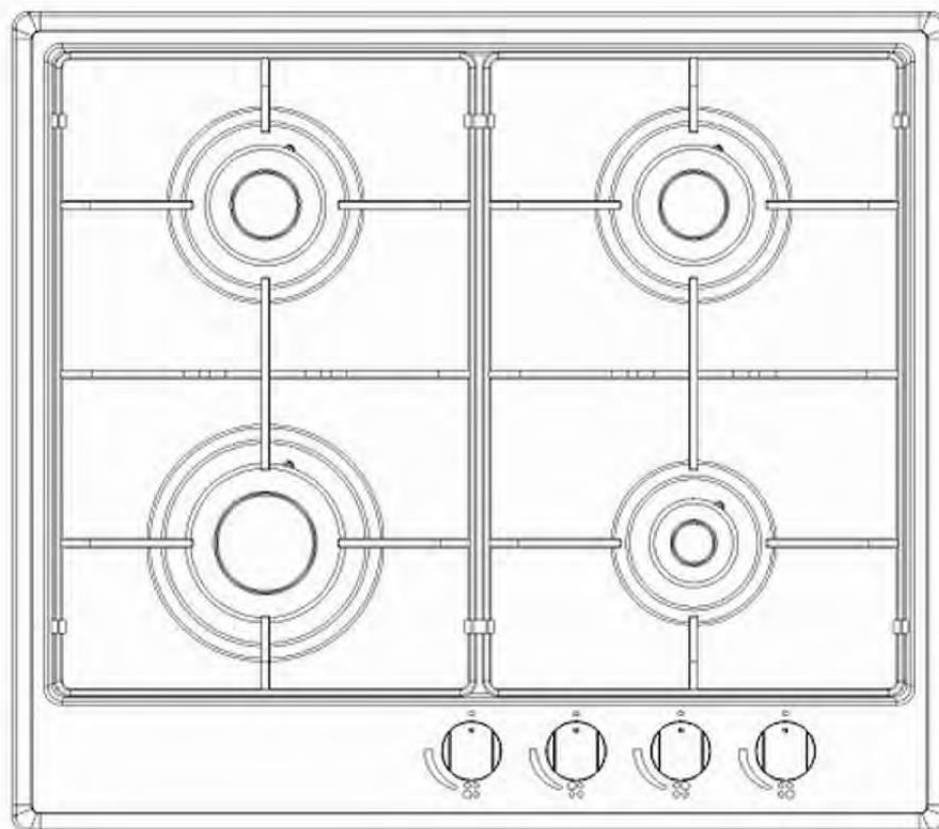


PŁYTA DO ZABUDOWY



cata 
new tech

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Drogi Kliencie,

Dziękujemy i gratulujemy wyboru. Ten nowy, starannie zaprojektowany produkt, wyprodukowany z najwyższej jakości materiałów, został dokładnie przetestowany, aby spełniać wszystkie Twoje wymagania dotyczące gotowania. Dlatego prosimy o przeczytanie i stosowanie się do tych prostych instrukcji, które pozwolą uzyskać doskonale wyniki już na samym początku.

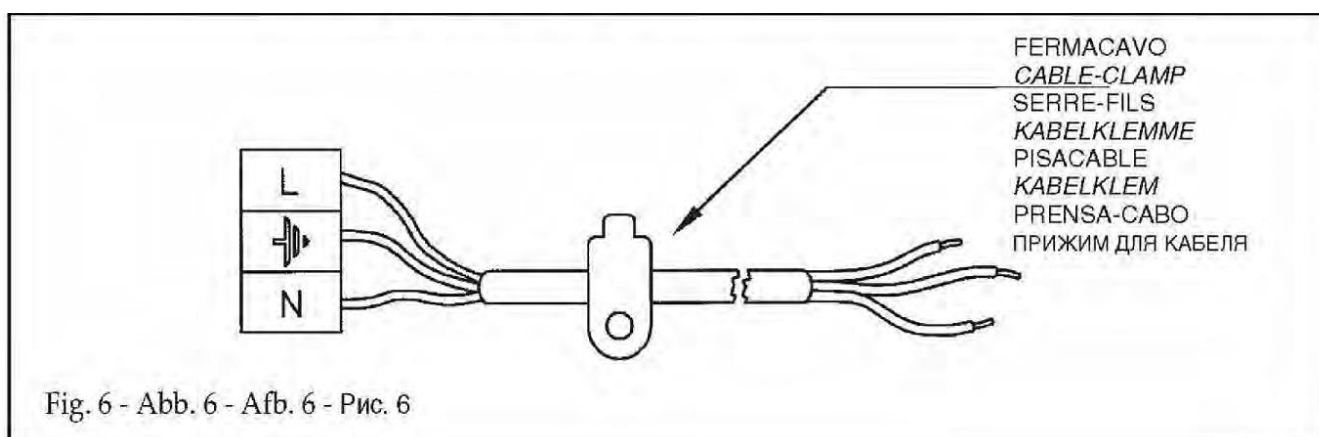
Życzymy Wam wszystkiego najlepszego z Waszym nowoczesnym urządzeniem!

UWAGA:

Niniejsza instrukcja obsługi przygotowana jest dla wielu modeli. Państwa urządzenie może nie spełniać niektórych funkcji określonych w instrukcji.

INTRUKCJA KONSERWACJI I EKSPLOATACJI PŁYTY DO ZABUDOWY

ZACISK KABLOWY



Spis treści:

Instrukcja użytkownika

Instalacja

Eksploatacja

Konserwacja

Instrukcje dla instalatora

Instalacja

Połączenie gazowe

Połączenie elektryczne

Charakterystyka użytkownika

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia lub szkody spowodowane nieprawidłową instalacją lub niewłaściwym, nieprawidłowym lub absurdalnym użyciem.

Instrukcja użytkowania

Instalacja

Wszystkie czynności związane z instalacją (podłączenie elektryczne) muszą być wykonywane przez wykwalifikowanych techników, zgodnie z obowiązującymi normami. W celu uzyskania szczegółowych instrukcji należy przeczytać część przeznaczoną dla instalatora.

Eksploatacja

Palniki gazowe (ryc. 1-3).

Zapłon palnika gazowego jest wykonywany poprzez umieszczenie małego płomienia w górnych otworach palnika, naciskając i obracając odpowiednie pokrętko w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż maksymalne położenie zbiegnie się z oznakowaniem. Po włączeniu palnika gazowego należy odpowiednio ustawić płomień. Minimalna pozycja znajduje się na końcu kierunku przeciwnego do ruchu wskazówek zegara.

W modelach z automatycznym zapłonem należy obsługiwać pokrętko, jak opisano powyżej, naciskając jednocześnie odpowiedni przycisk.

W przypadku modeli z zapłonem automatycznym / równoczesnym (jednoręcznym), wystarczy postępować zgodnie z powyższym opisem, używając odpowiedniego pokrętła. Iskra elektryczna między korkiem zapłonowym i palnikiem powoduje zapłon samego palnika. Po zapłonie natychmiast zwolnij przycisk i ustaw płomień zgodnie z potrzebą.

W przypadku modeli z termoelektrycznym układem bezpieczeństwa palnik jest zapalany, podobnie jak w opisanych powyżej przypadkach, utrzymując pokrętko całkowicie wciśnięte w położeniu maksymalnym przez około 3/5 sekund. Po zwolnieniu pokrętła upewnij się, że palnik jest rzeczywiście zapalony.

UWAGA: Zalecamy stosowanie garnków i patelni o średnicy odpowiadającej średnicy palnika, zapobiegając w ten sposób wydostawaniu się płomienia z dolnej części i otaczaniu garnka.

- Nie zostawiaj pustych garnków ani patelni na ogniu.
- Nie używaj żadnych przyrządów do pieczenia na ruszcie na kuchenkach Crystal.

Po zakończeniu gotowania, dobrą praktyką jest zamknięcie głównego zaworu i/lub butli gazowej. Płyty elektryczne / Witroceramiczne elementy grzewcze (rys. 2-2a-3).

Przekręć pokrętko w kierunku pozycji wymaganej do gotowania i pamiętaj, że im wyższa liczba, tym wyższa moc grzewcza. Patrz tabela "Używanie płyt elektrycznych" / witroceramiczne elementy grzewcze.

Lampka kontrolna sygnalizuje, że płyta jest "włączona".

Niektóre rodzaje lamp kontrolnych wydzielają poświatę nawet po rozłączeniu. Jest to całkiem normalne.

UWAGA: Przy stosowaniu płytek elektrycznych / witroceramicznych elementów grzewczych zalecamy garnki o płaskim dnie i średnicy równej lub nieco większej od powierzchni płyty.

- Unikaj wylewania się cieczy. Dlatego po podgrzaniu lub podgrzaniu cieczy należy zmniejszyć moc cieplną;
- nie zostawiaj włączonych płyt elektrycznych z pustymi garnkami i patelniami;
- po zakończeniu gotowania przekręć pokrętkę z powrotem do położenia zamknięcia i/lub odłączenia.

W przypadku nawet niewielkiego pęknięcia na powierzchni vitroceramicznej natychmiast odłącz zasilanie elektryczne.

Podczas używania urządzenie staje się gorące. Uważaj, aby nie dotykać elementów grzejnych.

GAS GAZ ГАЗ	<p><i>pesciera</i></p>	<p>18x30</p>
	<p><i>rapido</i> <i>semirapido</i> <i>ausiliario</i> *</p>	<p>Φ18x24 Φ14x18 Φ10x14</p>
<p>* con griglia di riduzione <i>with reduction grid</i> <i>avec grille de réduction</i> <i>mit Reduziergitter</i> <i>con rejilla de reducción</i> <i>met reductierooster</i> <i>com rede de redução</i> <i>с переходной решеткой</i></p>	<p><i>fish</i></p>	<p>18x30</p>
	<p><i>fast</i> <i>semifast</i> <i>auxiliary</i> *</p>	<p>Φ18x24 Φ14x18 Φ10x14</p>
	<p><i>poisson</i></p>	<p>18x30</p>
	<p><i>rapide</i> <i>semirapide</i> <i>auxiliaire</i> *</p>	<p>Φ18x24 Φ14x18 Φ10x14</p>
	<p><i>fischpfanne</i></p>	<p>18x30</p>
	<p><i>schnell</i> <i>halbschnell</i> <i>hilfbrenner</i> *</p>	<p>Φ18x24 Φ14x18 Φ10x14</p>
	<p><i>pesciera</i></p>	<p>18x30</p>
	<p><i>rápido</i> <i>semirápido</i> <i>auxiliar</i> *</p>	<p>Φ18x24 Φ14x18 Φ10x14</p>
	<p><i>vis</i></p>	<p>18x30</p>
	<p><i>snel</i> <i>matig snel</i> <i>sudderpit</i> *</p>	<p>Φ18x24 Φ14x18 Φ10x14</p>
<p><i>pesciera</i></p>	<p>18x30</p>	
<p><i>rápido</i> <i>semi-rápido</i> <i>auxiliar</i> *</p>	<p>Φ18x24 Φ14x18 Φ10x14</p>	
<p>для приготовления рыбы</p>	<p>18x30</p>	
<p>для быстрого приготовления для ускоренного приготовления вспомогательная*</p>	<p>Φ18x24 Φ14x18 Φ10x14</p>	

Fig. 1 - Abb. 1 - Afb. 1 - Рис. 1

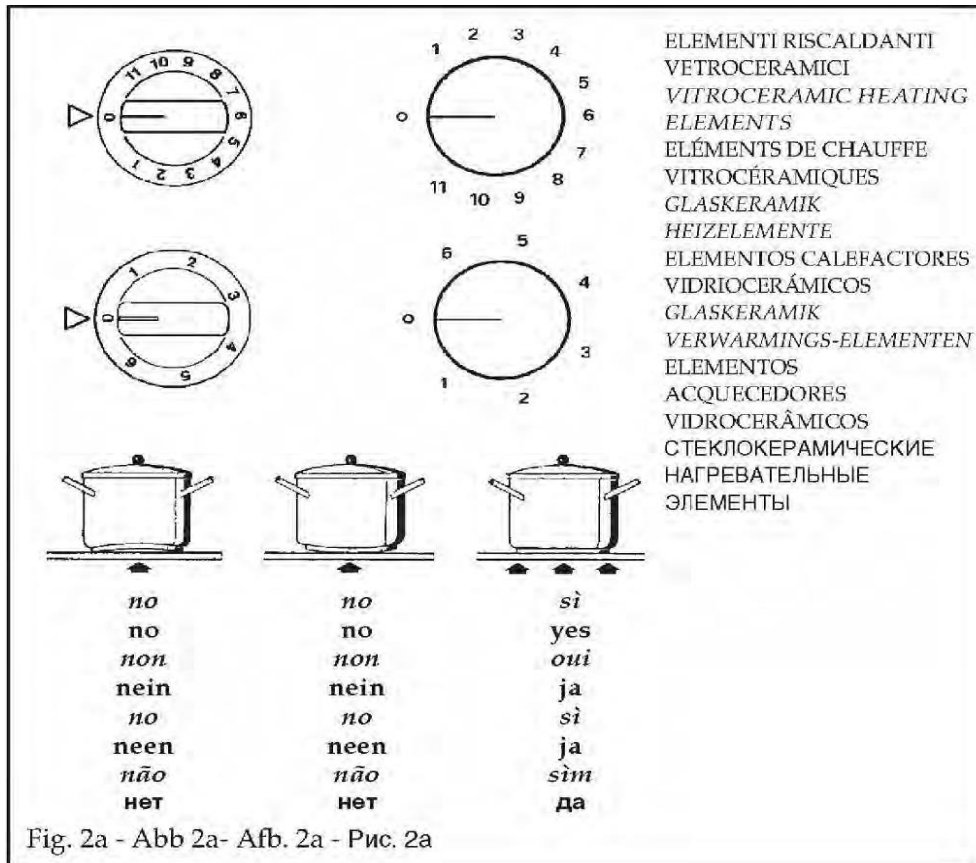
*z rusztem

Szybki Φ 18X24

Półszybki Φ 14x18

Pomocniczy* Φ 10x14

WITROCERAMICZNE ELEMENTY GRZEWCZE



Konserwacja Gaz/Elektryczna

Przed każdą operacją odłącz urządzenie od instalacji elektrycznej.

W celu zapewnienia długiego okresu użytkowania urządzenia, ogólne czyszczenie musi odbywać się okresowo, mając na uwadze następujące kwestie:

- elementy szklane, stalowe i/lub emaliowane muszą być czyszczone odpowiednimi nieabrazyjnymi lub żrącymi produktami (dostępnymi na rynku). Unikaj produktów na bazie chloru (wybielacz, itp.);
- unikaj pozostawiania kwaśnych lub zasadowych substancji w obszarze roboczym (ocet, sól, sok z cytryny itp.);
- przegrody ścienne i małe osłony (ruchome części palnika) należy często myć wrzącą wodą i detergentem, uważając, aby usunąć wszelkie możliwe osady. Dokładnie osusz i sprawdź, czy żaden z otworów palnika nie jest całkowicie lub częściowo zatkany;

- części elektryczne powinny być czyszczone wilgotną szmatką i lekko nasmarowane olejem, gdy są jeszcze ciepłe.

- kratki ze stali nierdzewnej w obszarze roboczym, po ogrzaniu, przybierają niebieskawe zabarwienie, które nie pogarsza jakości. Aby przywrócić kolor do pierwotnego stanu, użyj lekko ściernego produktu.

UWAGA: Czyszczenie kurków musi być wykonane przez wykwalifikowany personel, z którym należy się skonsultować w przypadku jakiegokolwiek nieprawidłowości w funkcjonowaniu. Okresowo sprawdzaj stan elastycznej rury zasilającej gazem. W przypadku wycieku należy natychmiast wezwać wykwalifikowanych techników w celu jej wymiany.

Instrukcje dla instalatora

Instalacja

To urządzenie nie jest wyposażone w odprowadzanie produktów spalania. Zaleca się instalację w wystarczająco napowietrzonych miejscach, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Ilość powietrza potrzebna do spalania nie może być mniejsza niż 2,0 m² na godzinę dla każdego kW zainstalowanej mocy. Patrz tabela mocy palnika.

Ustawienie

Urządzenie można zamontować w obszarze roboczym, jak pokazano na odpowiedniej ilustracji. Przed ustawieniem płyty należy założyć uszczelkę na całym obwodzie otworu wyciętego w blacie.

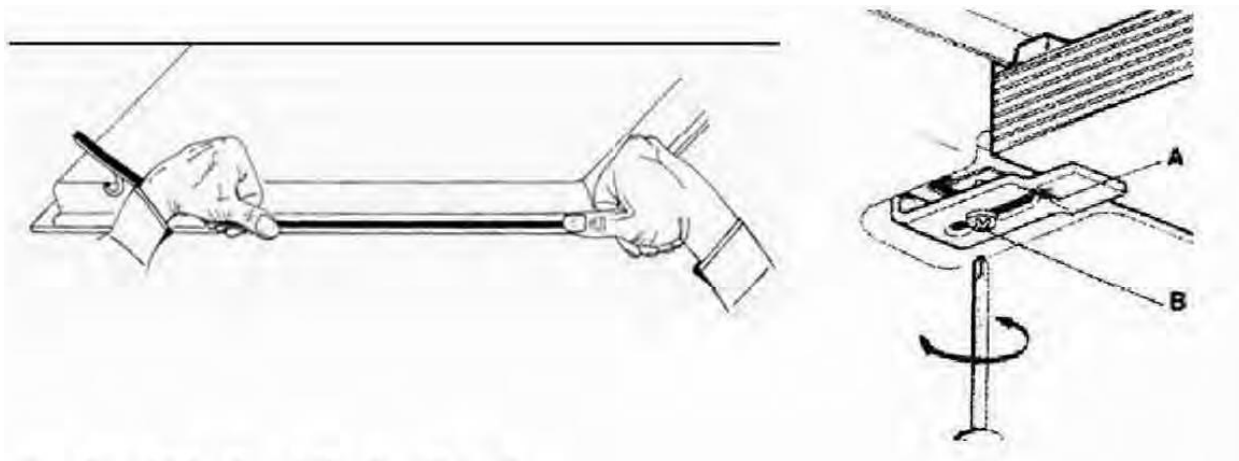


Fig.3 – Abb. 3 – Afb. 3 – PNC. 3

Połączenie gazowe

(Rys. 5) Podłącz urządzenie do butli z gazem lub do instalacji zgodnie z obowiązującymi normami, i upewnij się wcześniej, że urządzenie odpowiada rodzajowi dostępnego gazu.

W przeciwnym razie patrz "Dostosowanie do różnych rodzajów gazu".

Ponadto sprawdź, czy ciśnienie zasilania mieści się w zakresie wartości opisanych w tabeli: Charakterystyka użytkownika

Szttywne / półsztywne połączenie metalowe

Przeprowadź połączenie za pomocą łączników i rur metalowych (nawet elastycznych), aby przeciwdziałać naprężeniom wewnątrz części urządzenia.

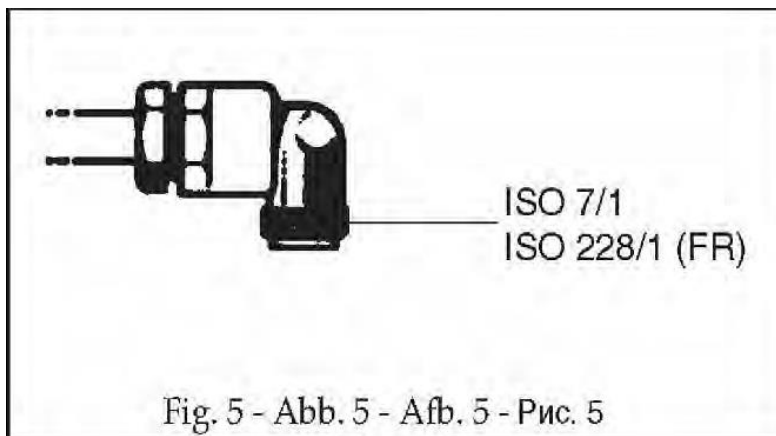
UWAGA: Po przeprowadzeniu instalacji sprawdź idealne uszczelnienie całego systemu połączeń

za pomocą roztworu mydła.

Połączenie elektryczne

(Rys. 6) Przed wykonaniem połączenia elektrycznego upewnij się, że:

- charakterystyka instalacji jest zgodna z tym, co jest wskazane na tabliczce umieszczonej na spodzie obszaru roboczego;



- instalacja jest wyposażona w sprawne połączenie z uziemieniem, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami prawnymi. Z punktu widzenia prawa uziemienie jest obowiązkowe.

Jeżeli urządzenie nie jest wyposażone w kabel i/lub wtyczkę, użyj odpowiedniego materiału pochłaniającego temperaturę roboczą, jak wskazano na płycie. Pod żadnym pozorem kabel nie może osiągnąć temperatury wyższej niż 50° C temperatury otoczenia.

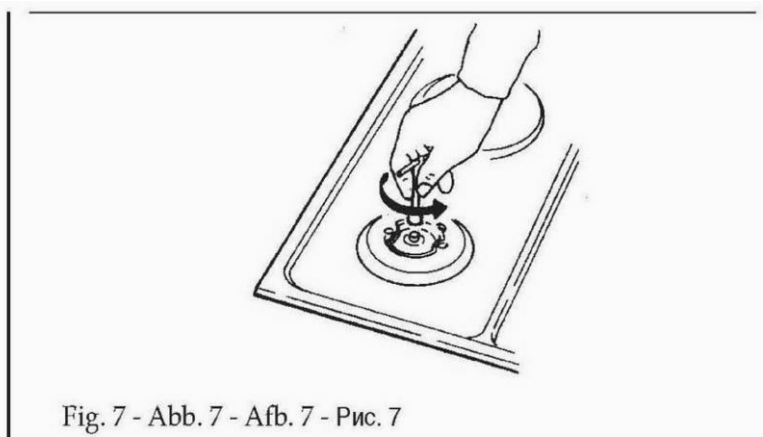
Jeśli wymagane jest bezpośrednie połączenie z siecią, konieczne będzie wstawienie wielobiegunowego rozłącznika z minimalną przerwą 3mm, odpowiedniego dla obciążenia płyty i zgodnego z obowiązującymi normami (żółto-zielony kabel uziemiający nie może być przerywany przez przełącznik). Wtyczka lub przełącznik omnipolarny musi być łatwo dostępny na zainstalowanym urządzeniu.

Producenci nie ponoszą żadnej odpowiedzialności w przypadku niezgodności z powyższym opisem oraz gdy normy dotyczące zapobiegania wypadkom nie są przestrzegane.

Jeśli kabel zasilający ulegnie uszkodzeniu, natychmiast wymień go na kabel lub specjalny zestaw kabli otrzymany od producenta lub w serwisie posprzedażowym.

Dostosowanie do różnych rodzajów gazu (Rys. 7) Jeżeli urządzenie jest wstępnie przystosowane do innego rodzaju gazu niż dostępny, należy postępować w następujący sposób:

- wymień wtryskiwacze (rys. 7) na odpowiedni rodzaj gazu, który ma być użyty (patrz tabela „Charakterystyka użytkownika”)



CHARAKTERYSTYKA UŻYTKOWNIKA

PALNIKI GAZOWE	RODZAJ	CIŚNIENIE	WTRYSKIWACZE	KONSUMPCJA		NOMINALNA POJEMNOŚĆ CIEPLNA	
				g/h	l/h	Kw	Kcal/h
POMOCNICZY	G20	20	72	-	-	1,00	
	G30/G31	28/37	50	73/71	-	1,00	
POŁSZYBKI	G20	20	97	-	-	1,70	
	G30/G31	28/37	65	124-122	-	1,70	
SZYBKI	G20	20	115	-	-	3,00	
	G30/G31	28/37	85	219/214	-	3,00	



Wyłączny dystrybutor:

FHU TAURUS
Ul. Odlewnicza 7 bud. A
03-231 Warszawa

www.nodor.com.pl

kontakt@nodor.com.pl



(+48) 518 196 616



(+48) 504 801 814